



---

# THE YUKON GAZETTE

---

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

---

# LA GAZETTE DU YUKON

---

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

---

Volume 39 Number 04

Whitehorse, April 15, 2020

---

---

volume 39 Numéro 04

Whitehorse, 15 avril 2020

---

**PUBLICATION AND SUBSCRIPTION**

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen’s Printer not later than 12 noon on the second working day of the month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, prepayment is required for the publication of notices. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II, excluding annual index .....	\$65.00
Annual subscription to Parts I, II, and III including annual index .....	\$75.00
Single issues, Parts I and II.....	\$6.00
Consolidating annual index to the 31st day of December .....	\$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

ISSN 0715-2213

**PUBLICATION ET ABONNEMENT**

La Gazette du Yukon est publiée le 15e jour de chaque mois. Tous les avis à être publiés doivent être reçus au plus tard à midi le deuxième jour ouvrable du mois au bureau de l’Imprimeur de la Reine. Le tarif de publication pour un avis est 20,00 \$ (TPS en sus) le paiement d’avance est exigé pour la publication des avis. Les prix pour les abonnements sont les suivants :

Abonnement annuel aux Parties I et II (sans index).....	65,00 \$
Abonnement annuel Parties I, II et III (inclus index cumulatif annuel) .....	75,00 \$
Un exemplaire, Parties I et II .....	6,00 \$
Index annuel compilé au 31 Décembre .....	12,00 \$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d’origine de ces textes.

ISSN 0715-2213





**THE YUKON GAZETTE**

**LA GAZETTE DU YUKON**

**TABLE OF CONTENTS**

Item

**CHANGE OF NAME NOTICES  
APPOINTMENTS**

**ASSESSMENT AND TAXATION ACT  
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT  
GOVERNMENT ORGANISATION ACT  
PUBLIC SERVICE ACT  
PUBLIC SERVICE ACT  
NOTARIES ACT  
PUBLIC SERVICE ACT  
PUBLIC SERVICE ACT  
TERRITORIAL COURT ACT  
WATERS ACT  
WORKERS' COMPENSATION ACT**

**MINISTERIAL ORDERS**

**MARRIAGE ACT  
MARRIAGE ACT  
CORRECTIONS ACT, 2009  
CORRECTIONS ACT, 2009**

**REGULATIONS**

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT  
LANDS ACT AND TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT  
LANDS ACT AND TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT  
LEGISLATIVE ASSEMBLY ACT  
PLACER MINING ACT AND QUARTZ MINING ACT  
PLACER MINING ACT AND QUARTZ MINING ACT  
PLACER MINING ACT AND QUARTZ MINING ACT  
PLACER MINING ACT AND QUARTZ MINING ACT  
SUMMARY CONVICTIONS ACT  
YUKON GOVERNMENT CARBON PRICE REBATE ACT**

**TABLE DES MATIÈRES**

Article

**AVIS DE CHANGEMENT DE NOM  
NOMINATIONS**

**LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION  
LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES  
LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT  
LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE  
LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE  
LOI SUR LES NOTAIRES  
LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE  
LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE  
LOI SUR LA COUR TERRITORIALE  
LOI SUR LES EAUX  
LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL**

**ARRÊTÉS MINISTÉRIELS**

**LOI SUR LE MARIAGE  
LOI SUR LE MARIAGE  
LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS  
LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS**

**RÈGLEMENTS**

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES  
LOI SUR LES TERRES ET LOI DU YUKON SUR LES TERRES  
TERRITORIALES  
LOI SUR LES TERRES ET LOI DU YUKON SUR LES TERRES  
TERRITORIALES  
LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE  
LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR ET LOI SUR L'EXTRACTION  
DU QUARTZ  
LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR ET LOI SUR L'EXTRACTION  
DU QUARTZ**



**TABLE OF CONTENTS**

---

**EMPLOYMENT STANDARDS ACT  
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT  
RESIDENTIAL LANDLORD AND TENANT ACT  
CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT**

**MINISTERIAL ORDERS**

---

**OIL AND GAS ACT  
OIL AND GAS ACT**

**TABLE DES MATIÈRES**

---

**LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR ET LOI SUR L'EXTRACTION  
DU QUARTZ  
LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR ET LOI SUR L'EXTRACTION  
DU QUARTZ  
LOI SUR LES POURSUITES PAR PROCÉDURE SOMMAIRE  
LOI SUR LE REMBOURSEMENT DU PRIX DU CARBONE PAR  
LE GOUVERNEMENT DU YUKON  
LOI SUR LES NORMES D'EMPLOI  
LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES  
LOI SUR LES RAPPORTS ENTRE LOCATEURS ET  
LOCATAIRES EN MATIÈRE RÉSIDENIELLE  
LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE**

**ARRÊTÉS MINISTÉRIELS**

---

**LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ  
LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ**





---

**PART I**

**CHANGE OF NAME NOTICES**

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name:

**Denisse REYES BETANCOURT**

Previous Name:

**Denisse Juanita REYES BETANCOURT**

*Dated at Whitehorse, Yukon, this 19 day of March, 2020*

---

**PARTIE I**

**AVIS DE CHANGEMENT DE NOM**



---

**PART I**

---

**APPOINTMENTS**

FILED

O.I.C. 2020/36 - 5 March, 2020

**ASSESSMENT AND TAXATION ACT**

Pursuant to subsection 34(2) of the *Assessment and Taxation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** Walter Brennan is appointed as member and chair of the Assessment Appeal Board, effective May 1, 2020, for a three-year term.

**2** Leo Chassé is appointed as member and vice-chair of the Assessment Appeal Board, effective May 1, 2020, for a three-year term.

**3** Fiona Charbonneau is appointed as member of the Assessment Appeal Board, effective May 1, 2020, for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of March, 2020

*This notice was published in the Whitehorse Star on 20 March 2020.*

FILED

O.I.C. 2020/37 - 5 March, 2020

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT**

Pursuant to subsection 3(3) of the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** D. Scott Thompson is appointed as secretary of the Management Board for a term ending March 1, 2025.

**2** The appointment of Christine Mahar as secretary of the Management Board, made by Order-in-Council 2019/60, is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of March, 2020

*This notice was published in the Whitehorse Star on 20 March 2020.*

---

**PARTIE I**

---

**NOMINATIONS**

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/36 - 5 mars 2020

**LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION**

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 34(2) de la *Loi sur l'évaluation et la taxation*, décrète :

**1** Walter Brennan est nommé membre et président de la Commission d'appel des évaluations, à compter du 1<sup>er</sup> mai 2020, pour un mandat de trois ans.

**2** Leo Chassé est nommé membre et vice-président de la Commission d'appel des évaluations, à compter du 1<sup>er</sup> mai 2020, pour un mandat de trois ans.

**3** Fiona Charbonneau est nommée membre de la Commission d'appel des évaluations, à compter du 1<sup>er</sup> mai 2020, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 jour de mars 2020

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 20 mars 2020.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/37 - 5 mars 2020

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES**

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 3(3) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, décrète :

**1** D. Scott Thompson est nommé secrétaire du Conseil de gestion pour un mandat se terminant le 1<sup>er</sup> mars 2025.

**2** La nomination de Christine Mahar, à titre de secrétaire du Conseil de gestion, effectuée par le Décret 2019/60, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 jour de mars 2020

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 20 mars 2020.*



APPOINTMENTS

FILED

O.I.C. 2020/38 - 5 March, 2020

**GOVERNMENT ORGANISATION ACT**

Pursuant to subsection 2.1(2) of the *Government Organisation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 D. Scott Thompson is appointed as a Deputy Secretary of the Executive Council for a term ending March 1, 2025.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of March, 2020

*This notice was published in the Whitehorse Star on 20 March 2020.*

FILED

O.I.C. 2020/39 - 5 March, 2020

**PUBLIC SERVICE ACT**

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The appointment of Pamela Muir as Deputy Head responsible for the French Language Services Directorate, made by Order-in-Council 2018/152, is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of March, 2020

*This notice was published in the Whitehorse Star on 20 March 2020.*

FILED

O.I.C. 2020/40 - 5 March, 2020

**PUBLIC SERVICE ACT**

Pursuant to sections 10 and 11 of the *Public Service Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**VALERIE ROYLE**

is appointed Deputy Head responsible for the French Language Services Directorate, to hold office during pleasure, for a term ending August 14, 2022.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of March, 2020

*This notice was published in the Whitehorse Star on 20 March 2020.*

NOMINATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/38 - 5 mars 2020

**LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT**

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 2.1(2) de la *Loi sur l'organisation du gouvernement*, décrète :

1 D. Scott Thompson est nommé sous-secrétaire du Conseil exécutif pour un mandat se terminant le 1<sup>er</sup> mars 2025.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 jour de mars 2020

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 20 mars 2020.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/39 - 5 mars 2020

**LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète :

1 La nomination de Pamela Muir, à titre d'administratrice générale responsable de la Direction des services en français, effectuée par le Décret 2018/152, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 jour de mars 2020

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 20 mars 2020.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/40 - 5 mars 2020

**LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE**

La commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 10 et 11 de la *Loi sur la fonction publique*, décrète :

**VALERIE ROYLE**

est nommée administratrice générale responsable de la Direction des services en français, à titre amovible, pour un mandat se terminant le 14 août 2022.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 jour de mars 2020

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 20 mars 2020.*



**APPOINTMENTS**

**FILED**

O.I.C. 2020/42 - 19 March, 2020

**NOTARIES ACT**

Pursuant to section 15 of the *Notaries Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The following persons are each appointed as a notary public for the period during which they remain employed by the Government of Yukon in the position as specified in this Order:

Amy E. Campbell (Manager Human Resources, Public Service Commission)

Emma Devries (Administrative Assistant, Highways and Public Works)

Sarah Djuretic (Liquor Store Clerk and Territorial Agent, Yukon Liquor Corporation)

Amber Drift (Paralegal, Justice)

Matthew Ford (Human Resource Consultant II, Health and Social Services)

Karen Fortin-Wooding (Human Resource Consultant II, Environment)

Shannon Luft (Administrative Assistant, Highways and Public Works)

Caitlin Moorcroft (Records Indexer, Highways and Public Works)

Wendie Osborne (Legal Administrative Assistant, Justice)

Shannon Poelman (Human Resource Consultant III, Justice)

Cindy Wolsynuk (Support Services Clerk, Yukon Liquor Corporation)

**2** Order-in-Council 2017/98 is amended by replacing the expression “(Human Resources Consultant, Environment)” under the appointment of Brooke Martel with the expression “(Human Resources Consultant, Tourism and Culture)”.

**3** Order-in-Council 2019/141 is amended by replacing the name “Patrick Pikalek” with the name “Patrik Pikalek” in section 1.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of March, 2020

**NOMINATIONS**

**DÉPOSÉ**

DÉCRET 2020/42 - 19 mars 2020

**LOI SUR LES NOTAIRES**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 15 de la *Loi sur les notaires*, décrète :

**1** Les personnes suivantes sont nommées notaires pour la période pendant laquelle elles occupent, au sein du gouvernement du Yukon, les postes indiqués dans le présent décret :

Amy E. Campbell (gestionnaire en ressources humaines, Commission de la fonction publique)

Emma Devries (adjoite administrative, Voirie et Travaux publics)

Sarah Djuretic (commis de magasin des alcools et agente territoriale, Société des alcools du Yukon)

Amber Drift (agente parajuridique, Justice)

Matthew Ford (conseiller en ressources humaines II, Santé et Affaires sociales)

Karen Fortin-Wooding (conseillère en ressources humaines II, Environnement)

Shannon Luft (adjoite administrative, Voirie et Travaux publics)

Caitlin Moorcroft (gestionnaire de dossiers, Voirie et Travaux publics)

Wendie Osborne (adjoite administrative juridique, Justice)

Shannon Poelman (conseillère en ressources humaines III, Justice)

Cindy Wolsynuk (commis des services de soutien, Société des alcools du Yukon)

**2** Dans le Décret 2017/98, la nomination de Brooke Martel est modifiée en remplaçant l'expression « (conseillère en ressources humaines, Environnement) » par l'expression « (conseillère en ressources humaines, Tourisme et Culture) ».

**3** Le Décret 2019/141 est modifié en remplaçant le nom « Patrick Pikalek » par le nom « Patrik Pikalek » à l'article 1.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de mars 2020





APPOINTMENTS

FILED

O.I.C. 2020/43 - 19 March, 2020

**PUBLIC SERVICE ACT**

Pursuant to section 10 of the *Public Service Act* and section 6 of the *Housing Corporation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The appointment of Pamela Hine as President, Yukon Housing Corporation, made by Order-in-Council 2012/166, is revoked effective April 10, 2020.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of March, 2020

FILED

O.I.C. 2020/44 - 19 March, 2020

**PUBLIC SERVICE ACT**

Pursuant to sections 10 and 11 of the *Public Service Act* and section 6 of the *Housing Corporation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**MARY CAMERON**

is appointed as Acting President, Yukon Housing Corporation, to hold office during pleasure for a term of one year, effective April 10, 2020.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of March, 2020

FILED

O.I.C. 2020/45 - 19 March, 2020

**TERRITORIAL COURT ACT**

Pursuant to section 6 of the *Territorial Court Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The appointment of Timothy White as a deputy judge of the Territorial Court of Yukon, made by Order-in-Council 2016/11, is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of March, 2020

NOMINATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/43 - 19 mars 2020

**LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 10 de la *Loi sur la fonction publique* et à l'article 6 de la *Loi sur la société d'habitation*, décrète :

1 La nomination de Pamela Hine, à titre de présidente de la Société d'habitation du Yukon, effectuée par le Décret 2012/166, est révoquée à compter du 10 avril 2020.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de mars 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/44 - 19 mars 2020

**LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE**

La commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 10 et 11 de la *Loi sur la fonction publique* et à l'article 6 de la *Loi sur la société d'habitation*, décrète :

**MARY CAMERON**

est nommée présidente par intérim de la Société d'habitation du Yukon, à titre amovible, pour un mandat d'un an à compter du 10 avril 2020.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de mars 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/45 - 19 mars 2020

**LOI SUR LA COUR TERRITORIALE**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 6 de la *Loi sur la Cour territoriale*, décrète :

1 La nomination de Timothy White à titre de juge adjoint à la Cour territoriale du Yukon, effectuée par le Décret 2016/11, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de mars 2020



**APPOINTMENTS**

FILED

O.I.C. 2020/46 - 19 March, 2020

**WATERS ACT**

Pursuant to subsection 8(1) and paragraph 8(2)(a) of the *Waters Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** Jon Bowen is appointed as a member of the Yukon Water Board, effective April 18, 2020, for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of March, 2020

FILED

O.I.C. 2020/47 - 19 March, 2020

**WORKERS' COMPENSATION ACT**

Pursuant to subsection 98(2) of the *Workers' Compensation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** Mark Pike is appointed as chair of the board of directors of the Workers' Compensation Health and Safety Board for a three-year term, effective March 30, 2020.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of March, 2020

**NOMINATIONS**

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/46 - 19 mars 2020

**LOI SUR LES EAUX**

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 8(1) et à l'alinéa 8(2)a) de la *Loi sur les eaux*, décrète :

**1** Jon Bowen est nommé membre de l'Office des eaux du Yukon, à compter du 18 avril 2020, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de mars 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/47 - 19 mars 2020

**LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL**

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 98(2) de la *Loi sur les accidents du travail*, décrète :

**1** Mark Pike est nommé président du Conseil d'administration de la Commission de la santé et de la sécurité au travail pour un mandat de trois ans, à compter du 30 mars 2020.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de mars 2020



---

## PART I

### MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2020/07 - 12 March, 2020

#### MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

1 Sebastian Altenberger is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective March 28, 2020.

2 Lisanna Sullivan is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective May 9, 2020.

3 Jessica Tofflemire is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective May 30, 2020.

4 Elise Robitaille is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 11, 2020.

5 Michelle Friesen is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 25, 2020.

Dated at Whitehorse, Yukon this 9 day of March, 2020

*This notice was published in the Whitehorse Star on 20 March 2020.*

FILED

M.O. 2020/08 - 20 March, 2020

#### MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

1 Kenneth Brauen is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 11, 2020.

2 Megan Whittle is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective July 18, 2020.

3 Jennifer Moorlag is appointed as a marriage commissioner for a three-year term effective May 2, 2020.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of March, 2020

---

## PARTIE I

### ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/07 - 12 mars 2020

#### LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, arrête:

1 Sebastian Altenberger est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 28 mars 2020.

2 Lisanna Sullivan est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 9 mai 2020.

3 Jessica Tofflemire est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 30 mai 2020.

4 Elise Robitaille est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 11 juillet 2020.

5 Michelle Friesen est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 25 juillet 2020.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 9 jour de mars 2020

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 20 mars 2020.*

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/08 - 20 mars 2020

#### LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, arrête :

1 Kenneth Brauen est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 11 juillet 2020.

2 Megan Whittle est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 18 juillet 2020.

3 Jennifer Moorlag est nommée commissaire aux mariages pour un mandat de trois ans à compter du 2 mai 2020.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 jour de mars 2020



MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2020/11 - 26 March, 2020

**CORRECTIONS ACT, 2009**

Pursuant to paragraph 5(1)(c) of the *Corrections Act, 2009*, the Minister of Justice orders

**1** Rebecca Hobus is appointed as a probation officer.

**2** The appointment of Meghan O'Donnell as a probation officer, made by Ministerial Order 2019/01, is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 20 day of March, 2020

FILED

M.O. 2020/12 - 26 March, 2020

**CORRECTIONS ACT, 2009**

Pursuant to paragraph 5(1)(c) of the *Corrections Act, 2009*, the Minister of Justice orders

**1** The appointment of Patricia Staller as a probation officer, made by Ministerial Order 2015/24, is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 20 day of March, 2020

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/11 - 26 mars 2020

**LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS**

Le ministre de la Justice, conformément à l'alinéa 5(1)c) de la *Loi de 2009 sur les services correctionnels*, arrête :

**1** Rebecca Hobus est nommée agente de probation.

**2** La nomination de Meghan O'Donnell à titre d'agente de probation, effectuée par l'Arrêté ministériel 2019/01, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 20 jour de mars 2020

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/12 - 26 mars 2020

**LOI DE 2009 SUR LES SERVICES CORRECTIONNELS**

Le ministre de la Justice, conformément à l'alinéa 5(1)c) de la *Loi de 2009 sur les services correctionnels*, arrête :

**1** La nomination de Patricia Staller à titre d'agente de probation, effectuée par l'Arrêté ministériel 2015/24, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 20 jour de mars 2020





---

## PART II

### REGULATIONS

FILED

O.I.C. 2020/41 - 5 March, 2020

#### **TOBACCO AND VAPING PRODUCTS CONTROL AND REGULATION ACT**

Pursuant to section 43 of the *Tobacco and Vaping Products Control and Regulation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The *Tobacco and Vaping Products Control and Regulation Act*, S.Y. 2019, c.14, is proclaimed into force.

Dated at Whitehorse, Yukon this 5 day of March, 2020

*This notice was published in the Whitehorse Star on 20 March 2020.*

FILED

O.I.C. 2020/48 - 19 March, 2020

#### **FINANCIAL ADMINISTRATION ACT**

Pursuant to the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The attached Waste Disposal Sites Regulation is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of March, 2020

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

---

## PARTIE II

### RÈGLEMENTS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/41 - 5 mars 2020

#### **LOI SUR LE CONTRÔLE ET LA RÉGLEMENTATION DES PRODUITS DU TABAC OU DE VAPOTAGE**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 43 de la *Loi sur le contrôle et la réglementation des produits du tabac ou de vapotage*, décrète :

**1** Est en vigueur la *Loi sur le contrôle et la réglementation des produits du tabac ou de vapotage*, L.Y. 2019, ch. 14.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 5 jour de mars 2020

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 20 mars 2020.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/48 - 19 mars 2020

#### **LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques*, décrète:

**1** Est établi le Règlement portant sur les installations d'élimination des déchets.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de mars 2020

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

REGULATIONS

FILED

O.I.C. 2020/49 - 19 March, 2020

**LANDS ACT AND TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT**

Pursuant to the *Lands Act* and the *Territorial Lands (Yukon) Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** This Order amends the *Order respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (A Cu Village and Surrounding Area)*.

**2** In section 3, the expression "April 1, 2020" is replaced with the expression "April 1, 2022".

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of March, 2020

FILED

O.I.C. 2020/50 - 19 March, 2020

**LANDS ACT AND TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT**

Pursuant to the *Lands Act* and the *Territorial Lands (Yukon) Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** This Order amends the *Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (White River First Nation)*.

**2** In paragraph 2(b), the expression "April 1, 2020" is replaced with the expression "April 1, 2022".

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of March, 2020

FILED

O.I.C. 2020/51 - 19 March, 2020

**LEGISLATIVE ASSEMBLY ACT**

Pursuant to subsection 46(2) of the *Legislative Assembly Act*, and on the recommendation of the Members' Services Board of the Legislative Assembly, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The maximum amount that a member of the Legislative Assembly may be reimbursed for accommodation under subsection 46(1) of the Act is \$1,797 per month.

**2** Order-in-Council 2017/65 is repealed.

**3** This Order comes into force on April 1, 2020.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of March, 2020

RÈGLEMENTS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/49 - 19 mars 2020

**LOI SUR LES TERRES ET LOI DU YUKON SUR LES TERRES TERRITORIALES**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur les terres* et à la *Loi du Yukon sur les terres territoriales*, décrète :

**1** Le présent décret modifie le *Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (village A Cu et zone environnante)*.

**2** L'article 3 est modifié en remplaçant l'expression « le 1er avril 2020 » par l'expression « 1er avril 2022 ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de mars 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/50 - 19 mars 2020

**LOI SUR LES TERRES ET LOI DU YUKON SUR LES TERRES TERRITORIALES**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur les terres* et à la *Loi du Yukon sur les terres territoriales*, décrète :

**1** Le présent décret modifie le *Décret déclarant inaliénables certaines terres du Yukon (Première nation de White River)*.

**2** L'alinéa 2b) est modifié en remplaçant l'expression « du 1er avril 2020 » par l'expression « du 1er avril 2022 ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de mars 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/51 - 19 mars 2020

**LOI SUR L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 46(2) de la *Loi sur l'Assemblée législative* et sur la recommandation de la Commission des services aux députés de l'Assemblée législative, décrète :

**1** Le remboursement maximal auquel un député de l'Assemblée législative a droit au titre des frais d'hébergement en vertu du paragraphe 46(1) de la Loi est de 1 797 \$ par mois.

**2** Le Décret 2017/65 est abrogé.

**3** Le présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2020.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de mars 2020



FILED

O.I.C. 2020/52 - 19 March, 2020

**PLACER MINING ACT AND QUARTZ MINING ACT**

Pursuant to section 98 of the *Placer Mining Act* and section 15 of the *Quartz Mining Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** This Order amends the *Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (A Cu Village and Surrounding Area)*.

**2** In section 3, the expression “April 1, 2020” is replaced with the expression “April 1, 2022”.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of March, 2020

FILED

O.I.C. 2020/53 - 19 March, 2020

**PLACER MINING ACT AND QUARTZ MINING ACT**

Pursuant to section 98 of the *Placer Mining Act* and section 15 of the *Quartz Mining Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** This Order amends the *Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Proposed ATAC Road and Buffer)*.

**2** In section 3, the expression “April 1, 2020” is replaced with the expression “January 1, 2021”.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of March, 2020

FILED

O.I.C. 2020/54 - 19 March, 2020

**PLACER MINING ACT AND QUARTZ MINING ACT**

Pursuant to section 98 of the *Placer Mining Act* and section 15 of the *Quartz Mining Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The attached *Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Peel Watershed Regional Land Use Plan)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of March, 2020

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/52 - 19 mars 2020

**LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR ET LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la *Loi sur l'extraction de l'or* et à l'article 15 de la *Loi sur l'extraction du quartz*, décrète:

**1** Le présent décret modifie le *Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (village A Cu et zone environnante)*.

**2** L'article 3 est modifié en remplaçant l'expression « le 1er avril 2020 » par l'expression « le 1er avril 2022 ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de mars 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/53 - 19 mars 2020

**LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR ET LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la *Loi sur l'extraction de l'or* et à l'article 15 de la *Loi sur l'extraction du quartz*, décrète:

**1** Le présent décret modifie le *Décret interdisant l'accès à certaines terres au Yukon (Projet de chemin et de zone tampon d'ATAC)*.

**2** L'article 3 est modifié en remplaçant l'expression « le 1er avril 2020 » par l'expression « le 1er janvier 2021 ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de mars 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/54 - 19 mars 2020

**LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR ET LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la *Loi sur l'extraction de l'or* et à l'article 15 de la *Loi sur l'extraction du quartz*, décrète:

**1** Est établi le *Décret interdisant l'accès à certaines terres au Yukon (Plan régional d'aménagement du bassin hydrographique de la rivière Peel)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de mars 2020

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*



REGULATIONS

RÈGLEMENTS

FILED

O.I.C. 2020/55 - 19 March, 2020

**PLACER MINING ACT AND QUARTZ MINING ACT**

Pursuant to section 98 of the *Placer Mining Act* and section 15 of the *Quartz Mining Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** This Order amends the *Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (White River First Nation)*.

**2** In section 2, in paragraph (b) of the definition “Order expiry date”, the expression “April 1, 2020” is replaced with the expression “April 1, 2022”.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of March, 2020

FILED

O.I.C. 2020/56 - 19 March, 2020

**SUMMARY CONVICTIONS ACT**

Pursuant to the *Summary Convictions Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The attached *Regulation to amend the Summary Convictions Regulation in respect of the Environment Act and the Solid Waste Regulations (2020)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of March, 2020

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

FILED

O.I.C. 2020/57 - 19 March, 2020

**YUKON GOVERNMENT CARBON PRICE REBATE ACT**

Pursuant to the *Yukon Government Carbon Price Rebate Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The attached *Regulation to amend the Carbon Price Rebate General Regulation (2020)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 19 day of March, 2020

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/55 - 19 mars 2020

**LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR ET LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la *Loi sur l'extraction de l'or* et à l'article 15 de la *Loi sur l'extraction du quartz*, décrète:

**1** Le présent décret modifie le *Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (Première nation de White River)*.

**2** L'article 2 est modifié en remplaçant, à l'alinéa b) de la définition « date d'expiration du décret », l'expression « du 1<sup>er</sup> avril 2020 » par l'expression « du 1<sup>er</sup> avril 2022 ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de mars 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/56 - 19 mars 2020

**LOI SUR LES POURSUITES PAR PROCÉDURE SOMMAIRE**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur les poursuites par procédure sommaire*, décrète:

**1** Est établi le *Règlement de 2020 modifiant le Règlement sur les poursuites par procédure sommaire à l'égard de la Loi sur l'environnement et du Règlement sur les déchets solides* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de mars 2020

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/57 - 19 mars 2020

**LOI SUR LE REMBOURSEMENT DU PRIX DU CARBONE PAR LE GOUVERNEMENT DU YUKON**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur le remboursement du prix du carbone par le gouvernement du Yukon*, décrète:

**1** Est établi le *Règlement de 2020 modifiant le Règlement général portant sur le remboursement du prix du carbone* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 19 jour de mars 2020

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*





FILED

O.I.C. 2020/58 - 26 March, 2020

**EMPLOYMENT STANDARDS ACT**

Pursuant to the *Employment Standards Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The attached *Leave (COVID-19) Regulation* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 26 day of March, 2020

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

FILED

O.I.C. 2020/59 - 26 March, 2020

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT**

Pursuant to the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The attached *Waiver of Airport Fees (COVID-19) Regulation* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 26 day of March, 2020

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

FILED

O.I.C. 2020/60 - 26 March, 2020

**RESIDENTIAL LANDLORD AND TENANT ACT**

Pursuant to the *Residential Landlord and Tenant Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The attached *Residential Landlord and Tenant (COVID-19) Regulation* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 26 day of March, 2020

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/58 - 26 mars 2020

**LOI SUR LES NORMES D'EMPLOI**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur les normes d'emploi*, décrète:

**1** Est établi le *Règlement portant sur les congés (COVID-19)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 jour de mars 2020

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/59 - 26 mars 2020

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques*, décrète:

**1** Est établi le *Règlement sur la renonciation aux redevances aéroportuaires (COVID-19)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 jour de mars 2020

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/60 - 26 mars 2020

**LOI SUR LES RAPPORTS ENTRE LOCATEURS ET LOCATAIRES EN MATIÈRE RÉSIDENIELLE**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur les rapports entre locateurs et locataires en matière résidentielle*, décrète:

**1** Est établi le *Règlement sur les rapports entre locateurs et locataires en matière résidentielle (COVID-19)*.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 jour de mars 2020

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*



**REGULATIONS**

FILED

O.I.C. 2020/61 - 27 March, 2020

**CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT**

Pursuant to the *Civil Emergency Measures Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** A state of emergency is declared to exist in Yukon.

Dated at Whitehorse, Yukon this 27 day of March, 2020

**RÈGLEMENTS**

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/61 - 27 mars 2020

**LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE**

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur les mesures civiles d'urgence*, décrète:

**1** L'état d'urgence est déclaré exister au Yukon.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 27 jour de mars 2020



---

## PART II

---

### MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2020/09 - 24 March, 2020

#### OIL AND GAS ACT

Pursuant to the *Oil and Gas Act*, the Minister of Energy, Mines and Resources orders

**1** The attached *Order Withdrawing from Disposition Certain Yukon Oil and Gas Lands (Peel Watershed Regional Land Use Plan)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 22 day of March, 2020

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

FILED

M.O. 2020/10 - 24 March, 2020

#### OIL AND GAS ACT

Pursuant to the *Oil and Gas Act*, the Minister of Energy, Mines and Resources orders

**1** This Order amends the *Withdrawal from Disposal of Certain Yukon Oil and Gas Lands (White River First Nation) Order*.

**2** In paragraph 2(b), the expression "April 1, 2020" is replaced with the expression "April 1, 2022".

Dated at Whitehorse, Yukon this 22 day of March, 2020

---

## PARTIE II

---

### ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/09 - 24 mars 2020

#### LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ

Le ministre de l'Énergie, Mines et Ressources, conformément à la *Loi sur le pétrole et le gaz*, arrête:

**1** Est établi l'*Arrêté ministériel déclarant inaliénables des terres pétrolifères et gazéifères du Yukon (Plan régional d'aménagement du bassin hydrographique de la rivière Peel)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 22 jour de mars 2020

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/10 - 24 mars 2020

#### LOI SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ

Le ministre de l'Énergie, Mines et Ressources, conformément à la *Loi sur le pétrole et le gaz*, arrête:

**1** Le présent arrêté modifie l'*Arrêté déclarant inaliénables des terres pétrolifères et gazières du Yukon (Première nation de White River)*.

**2** L'alinéa 2b) est modifié en remplaçant l'expression « du 1er avril 2020 » par l'expression « du 1er avril 2022 ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 22 jour de mars 2020

